

# SALUS<sup>®</sup> CONTROLS *Thermostat Internet iT500*



MANUEL D'UTILISATION

## Informations sur la conformité la sécurité du produit

Ces instructions sont applicables au modèle SALUS Controls mentionné sur la couverture de ce manuel uniquement, et ne doivent être utilisées avec aucun(e) autre marque ou modèle.

Cet accessoire doit être installé par une personne compétente, et l'installation doit se conformer aux instructions fournies dans les Règlements de câblage IEE et dans les Règlements sur la construction. Le non-respect des exigences de ces publications pourrait entraîner des poursuites judiciaires.



**Toujours couper l'alimentation secteur CA avant d'installer ou de travailler sur un composant qui nécessite une alimentation de 230 VCA et 50 Hz.**

**Lors de l'installation des piles, ne pas mélanger des piles usagées et des piles neuves.  
Ne pas utiliser de piles rechargeables.**

Veillez confier ces instructions à l'utilisateur final, où elles devraient être conservées dans un endroit sûr, afin de pouvoir être consultées ultérieurement.

## Contenu de l'emballage



Thermostat iT500TR



Récepteur iT500R



Passerelle iTG500



Support en option



Câble ADSL



Adaptateur secteur iTA500



Vis et chevilles de fixation



Support



Support mural

## Installation

Veillez vous référer au guide d'installation.  
Le guide d'installation indique également  
comment connecter votre thermostat iT500 à internet.



## Connexion et commande



Google play [www.salus-controls.com](http://www.salus-controls.com)

Pour plus de détails, veuillez vous reporter à la page 18 du manuel d'installation.

## Aperçu de l'écran LCD

ICÔNES DE L'ÉCRAN LCD	DESCRIPTION	FONCTION
1 2 3 4 5 6 7	Jours de la semaine	Affiche le numéro du jour de la semaine. 1 étant lundi
88 <sup>°</sup> <sub>B</sub>	Indicateur de température	Affiche la température programmée ou mesurée
88:88	Affichage de l'horloge	Affiche l'heure
1 2 3 4 5 6	Indicateur de numéro de programme	Affiche le numéro du programme actif (sélectionné)
	Indicateur de mode chauffage	Indique que le chauffage est allumé*
	Indicateur de zone de chaleur	Indique la zone de chauffage*
	Indicateur d'eau chaude	Indique le contrôle de l'eau chaude*
	Indicateur de mode eau chaude	Indique que la production d'eau chaude est allumée*
	Indicateur de signal RF	Indique que l'appareil émet un signal sans fil vers l'iT500RX ou reçoit le signal de l'iT300*
	Indicateur de verrouillage tactile	Indique que le verrouillage des touches tactiles est activé
	État des piles	Indique que les piles sont faibles
	Indicateur de vacances	Indique que le mode de fonctionnement vacances est sélectionné
	Indicateur Internet	Indique une connexion entre l'iTG500 et le serveur SALUS
	Indicateur de refroidissement	Indique que le refroidissement est allumé*
ON	Indicateur Marche	L'eau chaude est toujours allumée*
1	Indicateur Une fois	L'eau chaude est allumée une fois*
AUTO	Indicateur AUTO	Mode programme automatique
OFF	Indicateur Arrêt	Mode Arrêt
	Indicateur de réglage	Commande manuelle ou mode réglages

\* Spécifique à la configuration du système

## Commandes



## Identifier votre type de système

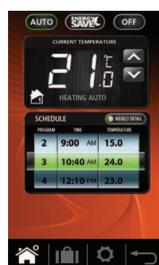
Le type de système est unique à votre configuration système. Le système sera réglé par l'installateur et ne doit être modifié que par votre installateur.



**1** Une zone de chauffage central uniquement.



Affichage sur l'iTS500



Affichage sur smartphone



Affichage sur ordinateur



**2** Deux zones de chauffage central.



Affichage sur l'iTS500



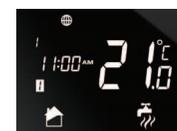
Affichage sur smartphone



Affichage sur ordinateur



**3** Une zone de chauffage central plus eau chaude.



Affichage sur l'iTS500



Affichage sur smartphone



Affichage sur ordinateur

## Commande par ordinateur et smartphone du système de chauffage central à une zone

Maintenant que vous avez identifié votre type de système, vous pouvez utiliser votre ordinateur ou smartphone pour contrôler totalement votre iT500.



Le mode d'économie d'énergie utilisera la plus basse température réglée sur votre horaire quotidien.



S'affiche lorsque le programme actuel a été changé manuellement



\*Appuyer sur AUTO pour annuler le changement temporaire de la température programmée.



1 Une zone de chauffage central uniquement.



08 Manuel d'utilisation de l'iT500

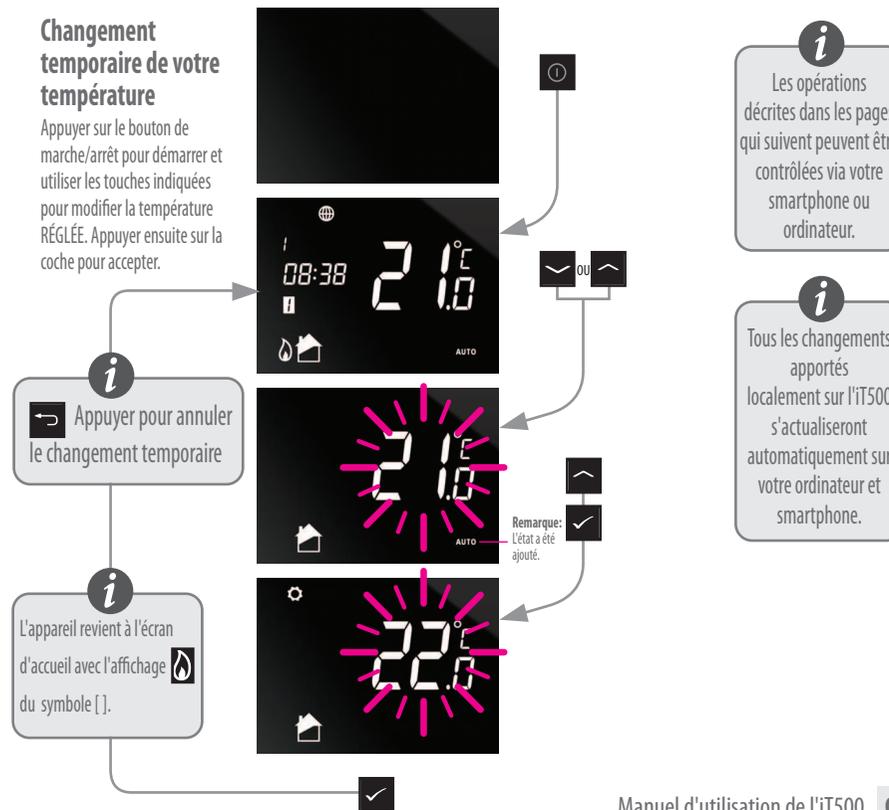


## Contrôle local du système de chauffage central à une zone

Le contrôle disponible sur votre smartphone ou ordinateur est également disponible localement sur l'iT500.

### Changement temporaire de votre température

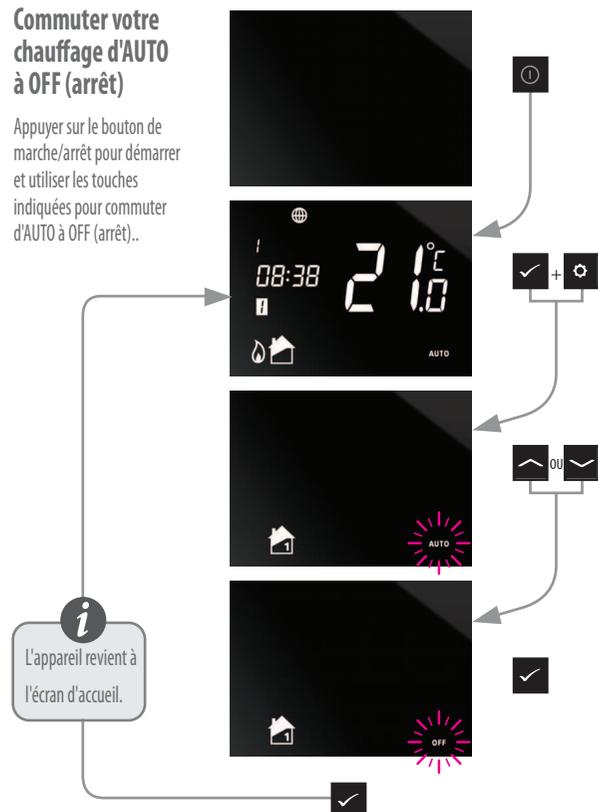
Appuyer sur le bouton de marche/arrêt pour démarrer et utiliser les touches indiquées pour modifier la température RÉGLÉE. Appuyer ensuite sur la coche pour accepter.



## Contrôle local du système de chauffage central à une zone

### Commuter votre chauffage d'AUTO à OFF (arrêt)

Appuyer sur le bouton de marche/arrêt pour démarrer et utiliser les touches indiquées pour commuter d'AUTO à OFF (arrêt)..



## Commande par ordinateur et smartphone du système de chauffage central à deux zones



2 Deux zones de chauffage central.

Maintenant que vous avez identifié votre type de système, vous pouvez utiliser votre ordinateur ou smartphone pour contrôler totalement votre iT500.



Pour les informations relatives au contrôle d'une zone individuelle via smartphone ou ordinateur, veuillez vous reporter à la page 8.



Enter Zone 1

Enter Zone 2

Maison Vacances Paramètres Retour



## Contrôle local du système de chauffage central à deux zones

### Commuter votre chauffage d'AUTO à OFF (arrêt) Zones 1 et 2.

Appuyer sur le bouton de marche/arrêt pour démarrer et utiliser les touches indiquées pour commuter d'AUTO à OFF (arrêt).

**i** Pour aller directement à la zone deux, appuyer brièvement sur.



## Commande par ordinateur et smartphone du système de chauffage central à une zone + eau chaude

Maintenant que vous avez identifié votre type de système, vous pouvez utiliser votre ordinateur ou smartphone pour contrôler totalement votre iT500.



Le mode d'économie d'énergie utilisera la plus basse température réglée sur votre horaire quotidien.



S'affiche lorsque le programme actuel a été changé manuellement



\*Appuyer sur AUTO pour annuler le changement temporaire de la température programmée.



3

Une zone de chauffage central plus eau chaude.



Entrer Chauffage

Entrer Eau chaude



Maison

Vacances

Paramètres

Retour

Commande par ordinateur et smartphone du système de chauffage central à une zone + eau chaude

Suit l'horaire hebdomadaire

Mode d'économie d'énergie

Chauffage toujours arrêté

Changer la température programmée\*

Modifier/consulter l'horaire de chauffage hebdomadaire

Programme actuel

Maison Vacances Paramètres Retour

Suit l'horaire hebdomadaire

Eau chaude activée une fois

Eau chaude toujours activée

Eau chaude toujours arrêtée

Changer/consulter l'horaire hebdomadaire d'eau chaude

Programme actuel

Poussée d'eau chaude

Maison Vacances Paramètres Retour

## Commande locale du système à une zone de chauffage central + eau chaude

### Changer temporairement votre température et augmenter votre eau chaude.

Appuyer sur le bouton de marche/arrêt pour démarrer et utiliser les touches indiquées pour modifier la température RÉGLÉE. Appuyer ensuite sur la coche pour accepter.

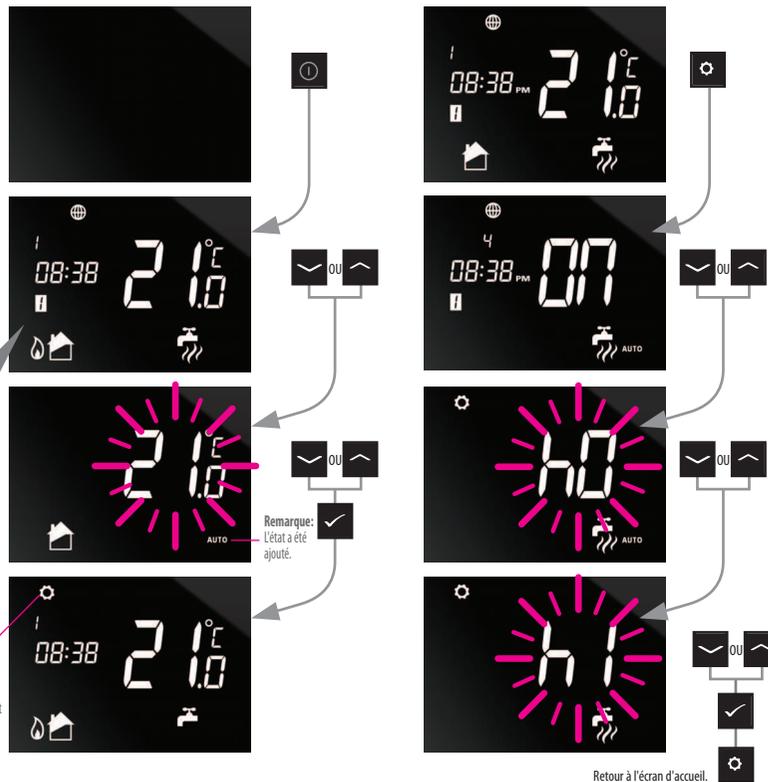


Pour aller directement à l'eau chaude, appuyer brièvement sur



Appuyer pour annuler le changement temporaire.

Remarque: La roue dentée est maintenant éclairée indiquant le changement manuel de la température réglée.

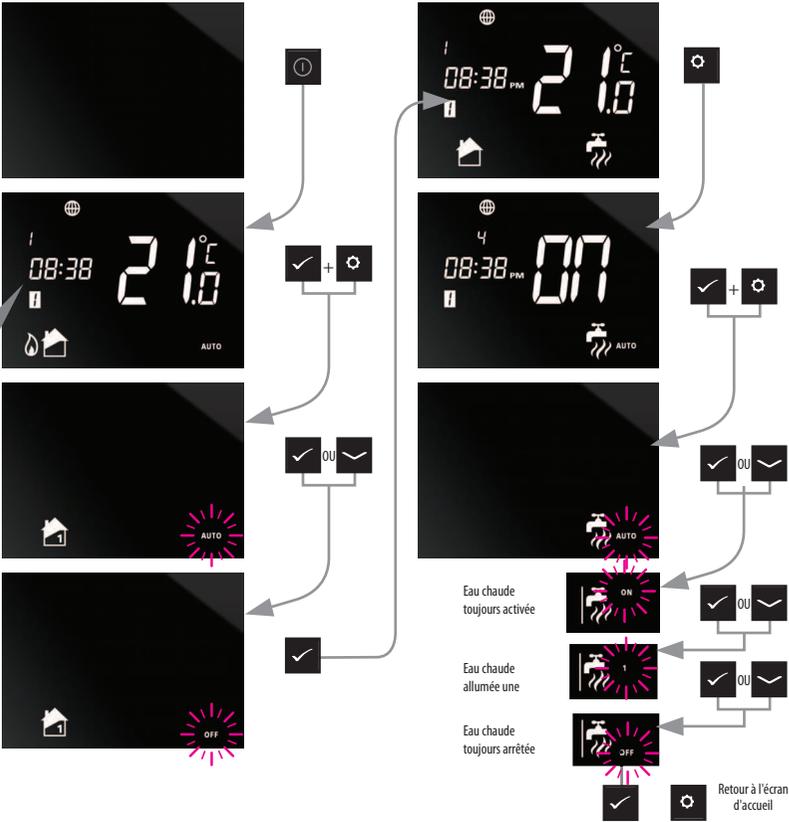


Retour à l'écran d'accueil.

## Commande locale du système de chauffage central à une zone + eau chaude

Commuter votre chauffage d'AUTO à OFF (arrêt) et changer le mode AUTO d'eau chaude.

**i** Pour aller directement à l'eau chaude, appuyer brièvement sur.



## Horaires du programme par défaut

### Chauffage central

PROGRAMME	JOUR DE SEMAINE (1 à 5)	JOUR DE SEMAINE (6 à 7)
1	Heure 6h00 Temp de consigne 21 °C	Heure 6:00am Temp de consigne 21°C
2	Heure 8:00am Temp de consigne 14°C	Heure 8:00am Temp de consigne 14°C
3	Heure 11:00am Temp de consigne 21°C	Heure 11:00am Temp de consigne 21°C
4	Heure 1:00pm Temp de consigne 14°C	Heure 1:00pm Temp de consigne 14°C
5	Heure 4:00pm Temp de consigne 21°C	Heure 4:00pm Temp de consigne 21°C
6	Heure 9:00pm Temp de consigne 14°C	Heure 9:00pm Temp de consigne 14°C

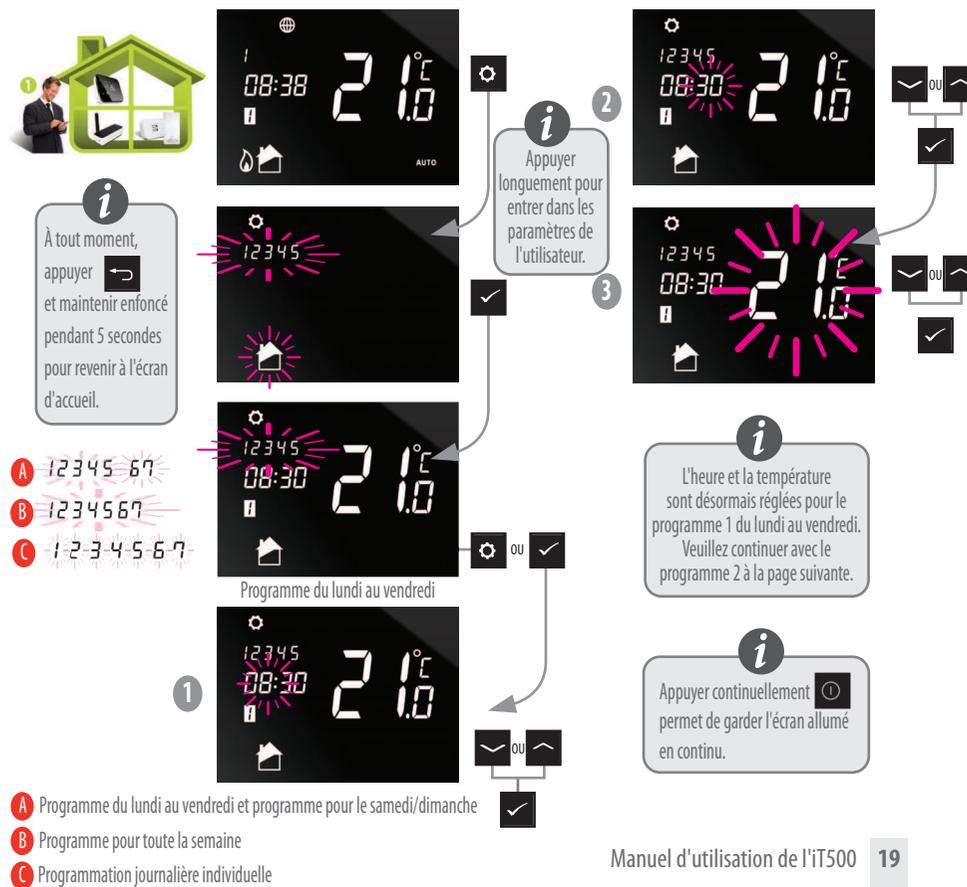


Votre iT500 est livré pré-réglé avec ces horaires de programme par défaut. Elles peuvent être facilement modifiées via l'application pour ordinateur ou smartphone.

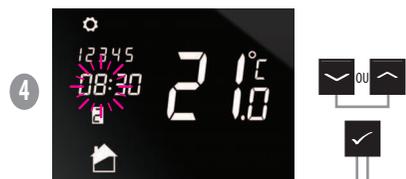
### Eau chaude

PROGRAMME	OP	JOUR DE SEMAINE (1 à 5)	JOUR DE SEMAINE (6 à 7)
1	MARCHE ARRÊT	6:00am 8:00am	6:00am 8:00am
2	MARCHE ARRÊT	10:00am 12:00pm	10:00am 12:00pm
3	MARCHE ARRÊT	6:00pm 10:00pm	6:00pm 10:00pm

## Visualiser ou modifier votre grille horaire



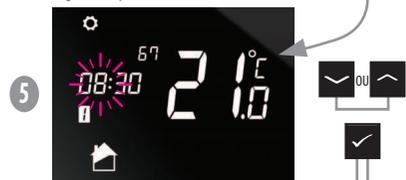
## Visualiser ou modifier votre grille horaire



4 Vous êtes maintenant prêt à régler le programme 2  
Répéter les étapes 1 2 et 3 pour le programme

9956

Programme pour le samedi et le dimanche



5 Répéter les étapes 1 2 et 3 pour programmer

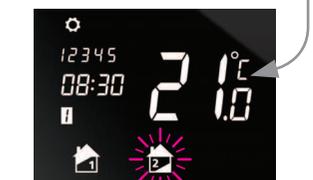
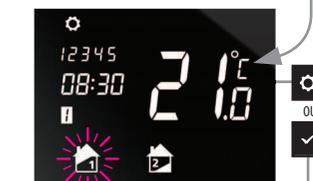
23456



Tous les programmes sont maintenant réglés



Configuration à deux zones

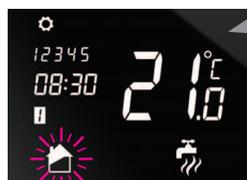


Veillez suivre les étapes 1 à 5 débutant à la page précédente

## Visualiser ou modifier votre grille horaire



Appuyer  
longuement sur



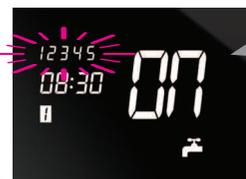
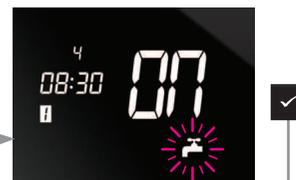
Pour accéder au programme de chauffage central

OU

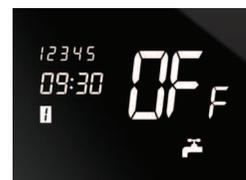


Pour sélectionner le programme d'eau chaude

Suivez les étapes 1 à 5 sur les deux pages précédentes



Veillez suivre les étapes 1 à 5  
débutant sur les deux pages précédentes



Remarque: l'eau chaude est ON (allumée)  
et OFF (arrêtée) pendant les heures  
spécifiques du programme plutôt qu'en  
fonction des températures

## Menu de programmation : Réglage de l'heure et de la date



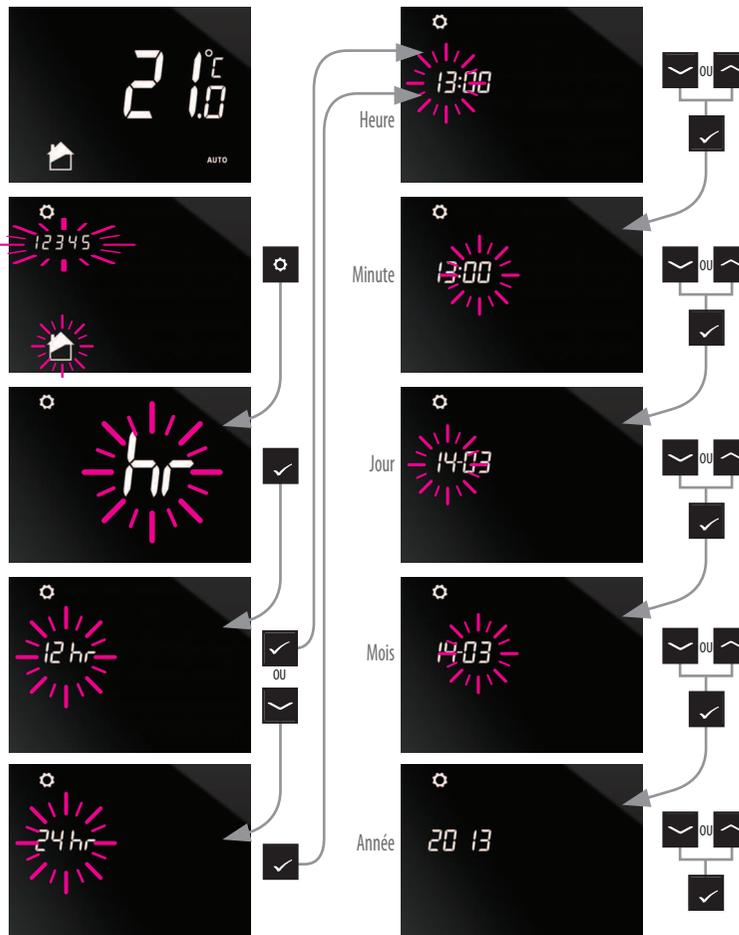
Lorsqu'il est connecté à internet, l'iT500 réglera automatiquement l'heure et la date. Elles peuvent cependant être réglées manuellement.



Appuyer longuement pour accéder aux paramètres de l'utilisateur.



À tout moment, appuyer  et maintenir enfoncé pendant 5 secondes pour revenir à l'écran d'accueil.



## Informations utiles



Vous ne pouvez activer la fonction vacances que via l'application Web et l'application Smartphone.

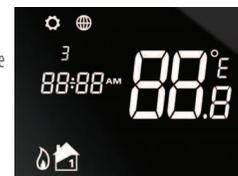
### vacances

Pour quitter le mode vacances, appuyer et maintenir enfoncé le  bouton.



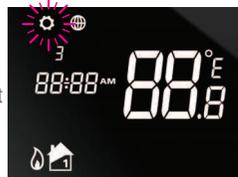
### Annuler le changement

Pour annuler le changement temporaire de la température réglée, appuyer sur et maintenir enfoncé .



### Quitter le mode énergie

Pour accéder ou quitter le mode énergie, appuyer et maintenir enfoncé le bouton .



### Fonction de verrouillage

Pour activer ou désactiver la fonction de verrouillage, appuyer sur  et  simultanément.



## **SALUS Controls plc**

SALUS House  
Dodworth Business Park South,  
Whinby Road,  
Dodworth, Barnsley S75 3SP  
Royaume-Uni.

**VENTES:** T: +44 (0) 1226 323961  
E: sales@salus-tech.com

**TECHNIQUE:** T: +44 (0) 1226 323961  
E: tech@salus-tech.com

# [www.salus-controls.com](http://www.salus-controls.com)



Salus Controls est membre de Computime Group

En maintenant une politique de développement continu de ses produits, SALUS Controls plc se réserve le droit de modifier les spécifications, la conception et les matériaux des produits énumérés dans la présente brochure sans préavis.

**Date de publication: Sept 2013**

00086/2